

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2552^{-е ЗАСЕДАНИЕ}
29 АВГУСТА 1984 ГОДА

UN LIBRARY

МАР 03 1993

UN/SA COLLECTION

ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2552)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке: письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объ- единенных Наций от 24 августа 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16713)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2552-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 29 августа 1984 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Леандр БАССОЛЕ
(Буркина-Фасо).

Присутствуют представители следующих государств: Буркина-Фасо, Зимбабве, Египта, Индии, Китая, Мальты, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2552)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16713).

Заседание открывается в 16 час. 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:
письмо постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 24 августа 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16713)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Израиля, Кувейта, Ливана и Сирийской Арабской Республики, в которых содержится просьба пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня. В соответствии с установившейся практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

По приглашению Председателя г-н Фахури (Ливан) и г-н Блюм (Израиль) занимают места за столом Совета; г-н Абулхасан (Кувейт) и г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено также письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 28 августа 1984 года, которое гласит:

«Имею честь просить разрешения принять участие в качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в рассмотрении Советом Безопасности пункта повестки дня, озаглавленного „Положение на Ближнем Востоке“, в соответствии с положениями правила 39 временных правил процедуры Совета».

3. В прошлом Совет направлял приглашения представителям других органов Организации Объединенных Наций в связи с рассмотрением вопросов, включенных в его повестку дня. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, чтобы Совет согласно правилу 39 временных правил процедуры направил приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Предложение принимается.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я также хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Йемена от 28 августа, в котором говорится:

«В качестве Председателя Группы арабских государств имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры направить приглашение постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций г-ну Кловису Максуду в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного „Положение на Ближнем Востоке“» [S/16722].

5. Если нет возражений, я буду считать, что Совет согласен удовлетворить эту просьбу.

Предложение принимается.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Совет созван сегодня по просьбе постоянного представителя Ливана, изложенной в его письме от 24 августа 1984 года на имя Председателя Совета [S/16713].

7. Первый оратор — представитель Ливана, которому я предоставляю слово.

8. Г-н ФАХУРИ (Ливан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, г-н Председатель, разрешите мне поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и выразить полную уверенность в вашей мудрости, компетентности и способности правильно направлять работу Совета к успешному завершению.

9. Позвольте также выразить вашей предшественнице г-же Джин Киркпатрик, представителю Соединенных Штатов, нашу благодарность и признательность за руководство работой Совета в июле.

10. Вновь Ливан прибегает к помощи Совета, который остается прибежищем для малых стран, верящих в принципы Организации Объединенных Наций. Ливан всегда был привержен принципам и положениям Устава Организации Объединенных Наций и всегда уважал решения ее органов. Сегодня мы выступаем в Совете от имени народа Ливана и жителей южной и западной частей долины Бекаа и района Рашейя, в которых насчитывается более 800 тыс. жителей, страдающих от израильской оккупации и несправедливых произвольных действий Израиля. Мы также выступаем от имени всего мирового сообщества, которое ревностно оберегает права народов и несет ответственность за сохранение их ценностей. Мы пришли сюда для того, чтобы обратиться к Совету от имени всех измученных людей. Мы пришли, чтобы молить о справедливости, о соблюдении прав, воплощенных в принципах Устава. Мы пришли, чтобы просить Совет помочь Ливану и его народу избавиться от выпавших на нашу долю страданий и облегчить бремя нашей мучительной жизни.

11. Если Ливан не имеет права рассказать о трагедии, переживаемой его сынами, то кто же тогда имеет это право? Если в обязанности Совета не входит рассмотрение вопросов, касающихся защиты прав и судеб людей, тогда каковы обязанности Совета? Вот почему мы обращаемся с жалобой на действия израильских властей в нашей стране и надеемся, что все члены Совета смогут постичь глубину этой трагедии и выполнят обязательства, лежащие на них как на членах Совета.

12. Мы пришли в Совет не для того, чтобы создать обстановку конфронтации, не для риторических или пустых обсуждений, а для того, чтобы положить конец определенным действиям и исправить то мучительное положение, в котором оказался сегодня мой народ. И в своем сегодняшнем выступлении я приведу подтверждения этим фактам.

13. Юг Ливана задыхается от чинимого там беззакония и бесчеловечных действий. Ливанцы живут в состоянии постоянной тревоги, в обстановке террора: отовсюду на них направлены дула израильских винтовок, израильских танков и орудий. Прервана нормальная жизнь в этом районе, о котором можно сказать, что эта часть нашей родины полностью парализована. Каждодневные

нападения на города и деревни, постоянные осады домов, а также частных и государственных учреждений, задержания и аресты без разбору детей и взрослых, женщин и религиозных лидеров, многих из которых захватывают как заложников, перекрытие дорог между мирными деревнями, закрытие магазинов, введение комендантского часа, уничтожение урожая и садов, а также принудительный сбор незрелого урожая — все эти действия запрещены обычным правом и международно-правовыми документами, в частности Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹, Гаагскими конвенциями II 1899 года и IV 1907 года «О законах и обычаях сухопутной войны»², а также Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека.

14. Мстительность оккупирующих властей словно не удовлетворена такими направленными против миролюбивого народа действиями; они прибегают к разделу страны, отделив и полностью изолировав южную и западную части долины Бекаа и район Рашейя от основной части нашей родины. Оккупация южной и западной частей долины Бекаа и района Рашейя является вопиющим нарушением статьи 42 Положений, содержащихся в приложении к Гаагской конвенции IV 1907 года². Согласно положениям четвертой Женевской конвенции 1949 года, к которой как Ливан, так и Израиль присоединились без оговорок, эти районы в материальном и военном отношении фактически следует считать полностью находящимися под израильским господством, и поэтому население и имущество этих районов подлежат защите от злоупотреблений израильских оккупационных властей.

15. Своими произвольными действиями, направленными против населения оккупированных районов, Израиль, однако, ежедневно подтверждает, что он нагло отрицает все права нашего народа и бросает вызов международному общественному мнению.

16. Совет 5 и 6 июня 1982 года принял резолюции 508 (1982) и 509 (1982), в последней из которых потребовал, чтобы Израиль незамедлительно и безоговорочно ушел с ливанской территории. Если бы Израиль выполнил эти две резолюции, мы не страдали бы от его жестоких и произвольных акций; мы не присутствовали бы сегодня здесь, в Совете, вновь сообщая о нарушениях Израилем международных соглашений.

17. Международное сообщество отвергает подобную практику; оно негативно относится к тому, что Израиль продолжает пренебрегать нормами международного права и международными соглашениями, которые признаны всем цивилизованным миром. Кроме того, ни один народ не может согласиться с подобным произволом по отношению к себе, тем более что международное сообщество взяло на себя обязательство, зафиксированное во многих конвенциях и договорах, избавить грядущие

поколения от бедствий войны, защищать права человека и запретить использование угрозы силой или ее применения.

18. В настоящий момент я хотел бы, чтобы Совет принял во внимание следующее обстоятельство: Ливан рассматривает присутствие Израиля на своей территории как прямую оккупацию, к которой применимы положения международных конвенций, в частности четвертой Женевской конвенции. Я прошу Совет заставить Израиль уважать положения этой Конвенции.

19. Я не хотел бы утомлять членов Совета перечислением фактов произвола, ежедневно чинимого Израилем в отношении гражданского населения на юге, в западной части долины Бекаа и в районе Рашейя, которые находятся под оккупацией. Вместо этого я приведу Совету несколько ярких примеров неоднократных действий Израиля, безоговорочно запрещенных — когда бы и где они ни происходили, — четвертой Женевской конвенцией и Положениями Гаагских конвенций, включающими правила и нормы, которые все обязаны соблюдать.

20. В своем стремлении унижить народ оккупированных территорий и подчинить его своей воле израильские оккупационные силы прибегают к задержаниям и заключению в тюрьмы тысяч и тысяч людей, к ограничению их свободы и содержанию их в многочисленных тюрьмах, созданных этими силами для этой цели. Согласно имеющимся у нас статистическим данным, израильские оккупационные силы в среднем ежемесячно задерживают 368 человек; они не щадят ни стариков, ни детей, ни женщин, ни солдат, ни государственных служащих, ни студентов, ни учителей, ни верующих, ни журналистов, ни мэров или руководителей этих районов.

21. В июле прошлого года те же самые власти задержали 480 человек, единственное преступление которых состояло в том, что они проживали на оккупированных территориях. Специальные силы оккупационных властей на юге часто прибегают к убийству руководителей партии и видных религиозных деятелей, а также простых граждан. Оккупационные силы часто вступают в столкновения с государственными служащими-ливанцами и солдатами ливанской армии. Эти силы не разрешили сотрудникам сил внутренней безопасности носить личное оружие при исполнении служебных обязанностей. Они задерживают солдат ливанской армии и сил внутренней безопасности на пропускных пунктах, они задерживают родственников разыскиваемых лиц и держат их в качестве заложников до тех пор, пока их сыновья не сдадутся в плен оккупантам. Такие действия являются явным нарушением статьи 34 четвертой Женевской конвенции.

22. Оккупационные власти часто прибегают к бесчеловечному обращению с задержанными, применяя к ним различного вида психологические пытки, — практика, также являющаяся нарушением статей 27 и 32 четвертой Женевской конвенции

и статьи 46 Положений, содержащихся в приложении к Гаагской конвенции 1907 года.

23. Израильский патруль 13 июня этого года совершил нападение на дом в деревне Кафр-Мелки. Когда патруль не обнаружил человека, которого искал, полицейские натравили своих собак на хозяев дома; в результате три женщины были госпитализированы в критическом состоянии. Подобная практика запрещена статьей 3(1) (с) четвертой Женевской конвенции.

24. Последнее «достижение» израильских оккупационных властей по части репрессий и пыток в отношении местного населения было продемонстрировано в городе Кафр-Шуба, где ими были совершены налеты на дома трех задержанных; они замуровали двери и окна бетоном, разумеется, за счет владельцев домов. Подобные акции запрещены статьей 33 четвертой Женевской конвенции, в которой предусматривается, что ни один индивидум не должен нести наказания за преступления, которые он или она не совершали.

25. В третий раз за два месяца деревня Маарака стала объектом изнурительной осады оккупационными силами, осады, которая продолжалась в течение 15 дней и во время которой было перекрыто снабжение водой и прекращены поставки продовольствия. Для жителей деревни был установлен комендантский час, а большинство юношей и стариков — жителей деревни — были задержаны и подверглись различного рода истязаниям. Их единственное преступление состояло в том, что они поддерживали свои законные власти. Оккупационные силы нападают на верующих и оскверняют священные для них места. Имамы четырех деревень были задержаны. Оккупанты захватили сына пятого имама в качестве заложника, поскольку не могли найти самого имама. В каждой из этих деревень были совершены нападения на мечети. Подобная деятельность запрещается статьей 46 Положений Гаагской конвенции 1907 года, а также статьей 27 четвертой Женевской конвенции.

26. Доказательством того, что оккупационные войска бросают вызов международным соглашениям и нормам, служит задержание 2 августа медицинского работника ливанского Красного Креста на пропускном пункте Батир — Джебзин; он и его коллега сопровождали раненого в больницу в автомобиле, принадлежащем Красному Кресту. Подобные действия являются явным нарушением пункта 1 статьи 20 четвертой Женевской конвенции.

27. Я уже не говорю о действиях, совершенных Израилем против международных сил в южной части Ливана и наносящих ущерб их деятельности. Подобная практика хорошо известна, и Совет, несомненно, получил соответствующий доклад от командования международными силами в южной части Ливана.

28. Оккупационные силы направляют задержанных в пять дополнительных центров и одну

главную тюрьму в селении Ансар. В этих центрах отсутствует нормальный санитарный режим и не обеспечивается достаточная защита от непогоды. Это также является нарушением статьи 85 вышеупомянутой Женевской конвенции.

29. Израильские власти упорно отказываются предоставить соответствующим властям список заключенных, что противоречит статьям 43 и 136 четвертой Женевской конвенции. Международный комитет Красного Креста [МККК] постоянно прилагал в Ливане усилия для получения разрешения направить своего представителя, чтобы он встретился с арестованными в местах заключения в Тире, Набатии, Мардж-Аюне и Сайде в соответствии со статьями 142 и 143 этой Конвенции. Израильские власти отказались дать такое разрешение. Они не позволили представителю Красного Креста посетить задержанных или установить связь с ними до их освобождения или до прибытия в место заключения в Ансаре после завершения расследования израильскими властями, которое обычно длится несколько недель.

30. Аресты и задержания, проводимые оккупационными властями, сопровождаются действиями угрожающего характера. Они, например, открывают стрельбу по жителям деревень, среди которых много детей и стариков, причем пули пролетают над их головами; под угрозой оружия их сгоняют на площади и часами заставляют стоять под палящим солнцем или дождем. Все это также противоречит статье 32 четвертой Женевской конвенции.

31. Что касается произвола в отношении собственности, то оккупационные власти часто прибегают к репрессалиям в отношении ливанских граждан на оккупированных территориях: сжигают урожаи, чинят препятствия сбору зерновых, вырывают с корнем и уничтожают цитрусовые деревья, сносят ограды садов — все это вопреки статье 53 четвертой Женевской конвенции, в которой совершенно определенно запрещаются подобные акты. Стоимость садов, уничтоженных израильскими силами в южной части Ливана и в западной части Бекаа, по оценкам, составляет более 15 тыс. дунамов. Пресс-корреспонденты и пресс-агентства отметили, что преграды, воздвигнутые Израилем на реке Авали, препятствуют транспортировке цитрусовых в Бейрут. Кроме того, миллионы апельсинов и лимонов гибнут на деревьях, поскольку расходы по доставке этих фруктов в Бейрут стали непомерными, к тому же даже в случае выдачи разрешения потребуется по меньшей мере пять дней для доставки этих фруктов в столицу, которая находится всего лишь в 45 километрах от этого района, что также в корне противоречит статье 53 вышеупомянутой Женевской конвенции.

32. Когда оккупационные власти вторгаются в дома разыскиваемых лиц, они срывают двери; во многих случаях израильские патрули похищают из домов, в которых производится обыск, драгоценности, электрическое оборудование, предметы до-

машнего обихода, конфискуют автомобили, принадлежащие разыскиваемым лицам или их родственникам.

33. Оккупационные силы не ограничиваются грабежом движимого и недвижимого имущества. Они также разрушили древний греческо-римский храм в городе Тире, а их патрули продолжают грабить памятники истории, грубо нарушая статью 56 Положений к Гаагской конвенции 1907 года и Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта от 14 мая 1954 года³.

34. В Сайде, столице южной части страны, оккупационные власти захватили дворец правительства. Губернатор и правительственные чиновники были изгнаны, а здание и официальные архивы были конфискованы, что является вопиющим нарушением Гаагского протокола 1907 года.

35. Что же касается практики, направленной на изоляцию южной части страны, необходимо отметить, что южная часть Ливана и западная часть Бекаа, а также район Рашейя связаны с остальной частью страны двумя магистралями и рядом дорог местного значения. Несколько месяцев назад Израиль перекрыл все дороги местного значения, ведущие к городам и деревням на юге страны, а также к городам и деревням в западной части Бекаа и районе Рашейя. Израиль еще больше ограничил свободу передвижения между оккупированными районами и ливанской столицей, установив полный контроль на двух магистралях, а именно на прибрежной магистрали и шоссе Батир — Джеззин. В начале апреля оккупационные власти полностью закрыли прибрежную магистраль и направляют поток транспорта на юг, где проживает одна треть ливанского населения. Транспорт направляется по дороге Батир — Джеззин, на которой установлено несколько контрольно-пропускных пунктов, где чинятся всевозможные препятствия прохождению транспорта.

36. Власти закрывают эту дорогу в обоих направлениях для любых автомашин каждую субботу, а также всякий раз, когда хотят отомстить населению оккупированных территорий. Очень редко хотя бы одна неделя проходит без того, чтобы оккупационные власти не закрыли эту дорогу, а она является единственной артерией, связывающей южную часть с остальной частью Ливана. Эту дорогу перекрывали на срок до 18 дней в месяц. Недавно оккупационные власти решили закрыть дорогу на неопределенное время, хотя это единственный путь, связывающий южные и северные районы. Они не ограничились лишь этими репрессивными действиями и приняли решение запретить автомобилистам туристов передвижение с юга на север и с севера на юг. Люди вынуждены пешком переходить на противоположную сторону дороги и брать в аренду другой автомобиль, чтобы попасть в нужное им место на юге. Иностранные дипломаты не являются исключением. Английская газета «Таймс» 22 августа 1984 года описывала эту практику как апофеоз

предшествующих действий, проводимых израильскими властями в стремлении укрепить свое присутствие и отрезать южную часть страны от Бейрута.

37. В настоящее время машины на контрольно-пропускном пункте шоссе Батир — Джеззин должны ждать несколько часов разрешения на проезд, и длительный период ожидания привел к возникновению ряда трагических для пассажиров этих машин ситуаций. Например, один человек умер, ожидая своей очереди, чтобы пройти через контрольный пункт на шоссе Батир — Джеззин. Новорожденный ребенок умер на израильском контрольно-пропускном пункте на шоссе Газа — Джубб — Дженин в западном Бекаа. Женщина родила на дороге, ожидая прохода через израильский контрольно-пропускной пункт в Батире.

38. Для укрепления осадного положения и полной изоляции южного района от остальных районов Ливана израильские власти прервали все линии связи и почтовую связь; связь восстанавливается очень редко. Израиль запрещает распространение на оккупированных территориях столичных газет и предпринимает различные акции против других средств массовой информации, включая аудиовизуальные средства.

39. Что касается передвижения отдельных лиц на юг и обратно, то это может происходить с предварительного согласия оккупационных сил. Однако оккупационные силы сократили число таких разрешений: в день в штаб-квартире оккупационных властей в деревне Кафр-Фалус выдается от нескольких сотен до 30 разрешений, а израильский военный администратор в районе Сайды капитан Альберт заявил, что граждане, проживающие за пределами этого района, должны обращаться за получением израильских пропусков к ливанскому правительству.

40. Израильские власти, однако, выдают пропуск лишь в одну сторону, позволяющий выезжать из региона. Это весьма очевидное доказательство намерений Израиля очистить оккупированные территории, особенно южную часть страны, от местного населения, с тем чтобы реализовать свои экспансионистские намерения. В статье 49 четвертой Женевской конвенции запрещается подобный произвол.

41. Наши сомнения в этом отношении подкрепляются тем, что случилось в июне этого года, когда израильские оккупационные власти вызвали мэра округа Эль-Адейса и информировали его о том, что жители города должны либо получить израильские удостоверения личности, либо уйти из этих мест. Оккупационные власти ущемляют права государственных служащих, запрещаая им проезд к месту работы. В июне этого года они не разрешили учащимся средних школ принимать участие в выпускных экзаменах, попытавшись воспрепятствовать проведению экзаменов и запретив международным войскам передавать официальные экзаменационные билеты и документы для школ.

42. Произвол достиг кульминации на прошлой неделе, когда двум губернаторам на юге страны было запрещено присутствовать на официальной встрече, состоявшейся в президентском дворце в целях обсуждения положения на оккупированных территориях и тех общественных, санитарных и жилищных услуг, которые могут быть оказаны гражданам. Это также, несомненно, противоречит статье 43 Положений, содержащихся в приложении к Гаагской конвенции 1907 года.

43. Более того, была запрещена перевозка асфальта на юг по суше и морю. Обслуживание дорог было прекращено, что серьезно препятствует сухопутным перевозкам в этом районе. Оккупационные власти препятствуют поставкам жидкого топлива на перегонный завод в Захрани и затем на электростанцию в Аль-Джийе, мешают проезду рабочих и служащих заводов к месту их работы — все эти шаги предпринимаются в попытке нанести экономический ущерб ливанской экономике и лишить население электричества.

44. Что касается положения в южной части Ливана, западной части Бекаа и в районе Рашейя, то ежемесячно 40 деревень оказываются изолированными израильскими войсками. Мероприятия Израиля по установлению осадного положения и изоляции населения проводятся ежедневно и занимают от 1 до 15 дней, в течение которых все дороги, ведущие к какой-либо определенной деревне, перекрываются. Все это сопровождается нападениями на дома в деревнях, массовым заключением в тюрьмы жителей, что опять-таки противоречит статье 33 четвертой Женевской конвенции.

45. Израиль не ограничивается акциями, характеризующимися полным произволом и направленными на установление осадного положения на оккупированных территориях, поскольку время от времени израильские власти закрывают два порта — Сайду и Тир, единственные две гавани в Южном Ливане. В гавани запрещен заход судов, запрещены рыбная ловля и перевозки грузов и пассажиров, не допускаются перевозки в рамках чрезвычайной помощи Южному Ливану. Израильские оккупационные власти неоднократно препятствовали разгрузке зерна для жителей южных районов; эти действия также противоречат статье 59 четвертой Женевской конвенции. Произвол, чинимый Израилем на юге, в западном Бекаа и Рашейя продемонстрировал в прошлом и продолжает демонстрировать сейчас истинное позорное обличье израильского оккупационного режима.

46. Что касается мер, практикуемых Израилем на юге в отношении водных ресурсов, то их можно резюмировать следующим образом.

47. Однако прежде всего позвольте привести некоторые факты: Министерство внутренних дел Ливана располагает информацией о том, что инженерные войска министерства обороны Израиля под руководством полковника Шауля в последние 15 дней роят туннель протяженностью

в 3 километра от ливано-израильской границы вблизи города Кафр-Килла в направлении города Дейр-Мимесе, в долине Дейр-Мимесе, которая является частью бассейна реки Литани, ближе всего прилегающей к территории Израиля. Источник, из которого министерством внутренних дел получена эта информация, далее сообщает, что этот туннель может вместить всю воду реки Литани, и, как представляется, весь шум, поднятый вокруг Ваззани, является лишь попыткой отвлечь внимание общественности от строительства туннеля, о котором я только что сказал.

48. Губернатор южного района добавил, что израильские войска в ряде случаев начали огораживать частную и общественную земельную собственность вплоть до Ваззани и что вдоль дорог, сооружаемых израильскими властями, устанавливаются металлические столбы. Через реку был наведен мост и построена дорога длиной 12 километров от западной части Ваззани к сирийскому городу Гаджар. Как только эта дорога была заасфальтирована и огорожена колючей проволокой, население к ней подпускать перестали, более того, рыбаки не могут теперь ловить рыбу в реке Ваззани. На ливанской территории протянута колючая проволока длиной от 3 до 5 километров. Длина этой линии — 1 километр, а огороженная территория занимает площадь около 5 тыс. дунамов.

49. Сейчас работа по огораживанию и рытью ям под новые столбы приостановилась, однако ливанская полиция информировала губернатора южного района страны о том, что уже готово много новых ям под новые металлические столбы, что Израиль не откажется от своих притязаний на водные ресурсы Ливана и что работы, направленные на достижение этой цели, уже на 80 процентов завершены.

50. Наши опасения и страхи в отношении того, что Израиль предпринимает действия по отводу вод, были подтверждены следующими фактами.

51. Во-первых, начиная с июля этого года Израиль не допускал патрули международных сил по оказанию чрезвычайной помощи на юге к местам проведения работ, чтобы не допустить сбора каких-либо данных. Как сообщает печать, 15 августа официальный представитель международных сил в Бейруте сказал, что Израиль огородил реку Хасбани в двух местах.

52. Во-вторых, в тот же день агентство Франс Пресс сообщило, что «Тахалл», израильская государственная фирма, занимающаяся вопросами водоснабжения, «приняла решение об эксплуатации неиспользуемой части нефтепровода, который проходит через Голанские высоты и имеет протяженность 50 километров, в целях транспортировки воды».

53. В-третьих, Израиль не разрешает жителям деревень и фермерам возвращаться в города и деревни в вышеуказанном районе.

54. Несмотря на эту информацию, о которой сообщала печать в Ливане и за его пределами и которая подтверждает наши опасения, мы по-прежнему ждем результатов расследований, которые будут проведены служащими международных вооруженных сил на юге. Мы просим Совет в контексте этих расследований вновь подчеркнуть наше неотъемлемое право на собственные водные ресурсы и обеспечить достаточные гарантии того, что Израиль не будет даже помышлять о захвате наших водных ресурсов. Я полагаю, что не требую слишком многого от Совета, когда прошу его уделить некоторое время рассмотрению вопроса о страданиях моего народа, проживающего на оккупированных территориях.

55. Сообщенная мною информация служит весьма грустной иллюстрацией к деятельности Израиля на оккупированных ливанских территориях. Опасность этой деятельности и причиненные в результате ее боль и разрушения нельзя изменить каким-либо осуждением или оправданием. Как я сказал ранее, вынося на рассмотрение Совета нашу жалобу, мы не намеревались пускаться в рассуждения, вести риторические или бесполезные разговоры. Ливан хотел бы ожидать от Совета следующего: во-первых, осуществления резолюций Совета о полном уходе Израиля с ливанской территории к международно признанным границам, немедленного прекращения практики Израиля, его акций, направленных против жителей южной части страны, западной части Бекаа и района Рашейя, а также уважения их законного права на жизнь в мире, безопасности в условиях соблюдения человеческого достоинства; во-вторых, немедленного прекращения осадного положения, установленного Израилем на оккупированных территориях; в-третьих, оказания давления на Израиль, с тем чтобы он неукоснительно соблюдал положения Устава, Всеобщей декларации прав человека, Женевских конвенций 1949 года и других международных конвенций, а также Гаагских конвенций 1899 и 1907 годов и в целом норм международного права; в-четвертых, такого признания неотъемлемого права Ливана на свои водные ресурсы, чтобы Израиль более и не помышлял об их захвате.

56. Ливан хотел бы надеяться, что уважаемый Совет Безопасности выполнит его просьбы. Мы просим Совет поддерживать мир и безопасность на Ближнем Востоке и во всем мире, поскольку в этом состоит его первоочередная обязанность.

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Израиля, которому я предоставляю слово.

58. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Хотя август практически уже закончился, позвольте мне, г-н Председатель, прежде всего поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью и выразить нашу признательность представителю Соединен-

ных Штатов за образцовое выполнение ею обязанностей Председателя в прошлом месяце.

59. Мы только что выслушали заявление представителя Ливана. Он принес нам хорошие вести. Вновь в Ливане к северу от реки Авали царят мир и гармония. Учитывая столь идиллическое положение, он решил поэтому обратить внимание на район, расположенный к югу от Авали. С разрешения Совета я попробую нарисовать реальную картину положения в Ливане, поскольку оно действительно вызывает серьезные опасения.

60. В течение некоторого времени мы наблюдаем дальнейшее, если это еще возможно, ухудшение и без того шаткого, с точки зрения безопасности, положения в Ливане, которое сложилось в результате продолжающейся братоубийственной войны в этой стране, в частности в самом Бейруте и вокруг него, а также на севере.

61. Следующая краткая, но отнюдь не исчерпывающая хронология событий доказывает неспособность правительства Караме взять под контроль положение в стране.

62. По сообщениям «Лос-Анджелес таймс» от 4 июля 1984 года,

«план безопасности для Бейрута обсуждался в течение многих месяцев, в то время как сотни людей — большей частью гражданские лица — были убиты (жертвы были с обеих сторон) во время артиллерийского обстрела военизированными формированиями».

63. По сообщениям «Нью-Йорк таймс» от 6 июля, «четвертый день продолжаются боевые действия, и в схватках между военизированными формированиями, выступающими как на стороне, так и против сирийских войск, в Триполи погибли 36 человек».

64. «Нью-Йорк таймс» сообщила 9 июля:

«Открытию новых путей сообщения в Бейруте препятствует пропажа родственников... Общее число лиц, захваченных военизированными подразделениями за последние годы, достигло нескольких тысяч... Молчание, окружающее эту проблему, свидетельствует о том, что многих из похищенных, вполне возможно, постигла печальная участь».

65. «Вашингтон пост» сообщила 22 июля:

«Три дня ожесточенных боев в Хура. Бывший президент Франжье, лидер христиан-маронитов, по-видимому, пытался расширить территорию, находящуюся под его управлением, за счет Инаана Раада, православного христианина, который возглавляет Сирийскую социальную национальную партию, основные силы которой сосредоточены в районе Хуры, на границе с традиционными владениями Франжье».

Неизвестный ливанский политический аналитик так комментирует сообщение о вмешательстве Сирии в этот последний инцидент:

«Не впадайте по этому поводу в ошибку: настоящее правительство Ливана в эти дни находится в Дамаске, а не в Бейруте».

66. «Дейли ньюс» (Нью-Йорк) сообщила 27 июля:

«На севере постоянно растет число погибших в результате непрерывно продолжающихся четвертый день боевых действий между фундаменталистской исламской группой и «розовыми пантерами». 25 человек убито и 100 ранено».

67. «Нью-Йорк таймс» сообщила 28 июля:

«Вспыхнула артиллерийская перестрелка в горном районе к юго-востоку от Бейрута между отрядами ливанской армии и милицией друзов в Сук-эль-Гарбе».

68. «Нью-Йорк таймс» 29 июля сообщила:

«Идут бои между соперничающими подразделениями левых в Бейруте. Три человека убиты, шесть ранены».

69. Агентство Рейтер 2 августа сообщило о том, что

«за июль в Триполи убито 78 человек».

70. «Нью-Йорк таймс» 4 августа сообщила:

«Боевые действия в Триполи продолжаются. Общее число убитых составляет 5 человек, 21 человек ранен».

71. «Вашингтон пост» 5 августа сообщила:

«Во время ночной схватки в Триполи убито еще 5 человек».

72. По сообщению «Нью-Йорк таймс» от 6 августа,

«чрезвычайное заседание кабинета отменяется», — имеется в виду заседание ливанского кабинета, — «из-за внутренних разногласий. Помимо обычных разногласий между христианами и мусульманами между Берри и Джумблатом возник спор из-за определения участка, где должны действовать солдаты на Дамасском шоссе, и выяснения, заменят ли они гарнизон в Сук-эль-Гарбе или будут размещены в друзских деревнях».

73. Ассошиэйтед Пресс сообщило 16 августа:

«Сирийская армия завладевает контролем над Баальбеком (Ливан), ранее контролировавшимся иранскими стражами революции и радикальной мусульманской милицией, стараясь поддержать шиитского лидера Берри».

74. «Нью-Йорк таймс» 19 августа сообщила:

«На территории президентского дворца рвутся снаряды во время ожесточенной перестрелки между силами христиан и друзов... Эта борьба идет уже третий день подряд».

75. По сообщению «Нью-Йорк таймс» от 21 августа,

«тяжелые бои начались накануне в Триполи между мусульманами-суннитами и поддерживаемыми Сирией отрядами милиции — 30 человек убито, 25 ранено».

76. По сообщению «Вашингтон пост» от 23 августа,

«третий день подряд продолжаются ожесточенные бои в Триполи. С понедельника около сотни людей убито и множество ранено. Близ Сук-эль-Гарбы продолжаются схватки между ливанской армией и христианской милицией, с одной стороны, и друзскими силами — с другой».

77. «Нью-Йорк таймс» 23 августа сообщила:

«Один из высших офицеров ливанской армии друз Надим Хаким погиб при крушении вертолета».

78. По сообщению Рейтер от 24 августа:

«Мусульмане-шииты грабят консульство Саудовской Аравии, в то время как вооруженная ливанская полиция остается безучастной. Выкрикиваются лозунги: „Под твоим командованием, Хомейни!“ и „Мы покажем тебе, Дом Сауда!“... Во время другого инцидента вооруженные люди прошлой ночью выпустили по британскому посольству в Бейруте две ракеты».

79. «Нью-Йорк таймс» 26 августа сообщила:

«Вооруженные действия в окрестностях Бейрута и в северной части Триполи свидетельствуют о неспособности ливанского правительства распространить свою власть за пределы Бейрута и объединить различные фракции страны, чтобы на смену братоубийственной войне пришло сотрудничество. В Триполи, по оценкам, на прошлой неделе было убито 105 человек во время боев между фундаменталистами мусульманами-суннитами, которые контролируют большую часть города, и поддерживаемыми сирийцами мусульманами-алавитами. Как полагают, с начала 1984 года в городе во время боев убито более 500 человек».

80. 22 августа бейрутское радио сообщило в своей программе:

«С 11 часов утра сегодня в различных кварталах Триполи рвутся снаряды, при этом убито 80 человек и ранено 250. В результате артиллерийской перестрелки нанесен тяжелый материальный ущерб. Вспыхнувшие бои являются результатом нарушения прекращения огня между милицией просирийски настроенных „рыцарей Ислама“ и милицией Демократического арабского и исламского союза. Госпитали переполнены людьми, получившими ранения во время перестрелок. Пожарные не в состоянии справиться с многочисленными пожарами, возникающими в различных районах Триполи. Все магазины закрыты».

«В Бейруте руководители друзов не смогли прибыть в Баабдех, дворец президента, на за-

седание кабинета, поскольку не сумели проехать по улицам, блокированным родственниками лиц, ставших жертвами похитителей. Правительство не в состоянии предпринять какие-либо действия для урегулирования этой проблемы. Кабинет провел закрытое заседание под председательством президента в президентском дворце, который получил повреждения в ходе боевых действий во второй неделе августа».

Как сообщалось в передаче бейрутского радио, президент Ливана на совещании своего правительства 22 августа 1984 года действительно задал следующие вопросы:

«Как мы сможем направить армию на юг, если нам не удалось направить ее в Эш-Шувейфат и Халыду? Как мы сможем восстановить гражданскую администрацию на юге, если нам не удалось даже возобновить деятельность и освободить администрацию в Бейруте? Как можно предъявлять претензии Израилю в связи с расколом в стане южан, — об этом говорит президент Жмайель, — если кое-кто добивается раскола и раздела в Бейруте?»

Эти вопросы были подняты президентом Амином Жмайелем. По некоторым причинам уважаемый представитель Ливана умолчал о них сегодня в своем выступлении.

81. Характерно, хотя и не удивительно, что данное заседание Совета было созвано для обсуждения не этих весьма уместных вопросов, поднятых президентом Жмайелем, а для обсуждения вопроса о положении в южной части Ливана, где общее положение — в том числе и в отношении безопасности — гораздо лучше, чем в любом другом районе этой страны, разрываемой войной на части.

82. Нынешняя дискуссия по вопросу о Ливане в Совете, как и многие другие, предшествовавшие ей, характеризуется своего рода сюрреализмом, известным из истории современного Ближнего Востока.

83. Ливанское правительство, «дом» которого буквально охвачен огнем (и в его столице Бейруте, и в городе Триполи, и в других местах), в политическом и военном отношениях находится во власти своего «братского» соседа — Сирии. Сейчас правительство Караме обращается в Совет с просьбой обсудить проблемы юга Ливана, района, который в течение многих лет фактически находился под управлением одной из террористических организаций, превратившей жизнь ливанских граждан в кошмар. Все эти годы ливанское правительство, по сути дела, списывало со счетов южную часть страны. Безусловно, стоит упомянуть в связи с этим о роли каирского соглашения от 3 ноября 1969 года, которое санкционировало террористический захват юга страны, подтвердив таким образом, что обеспокоенность ливанского правительства за жизнь и безопасность населения Южного Ливана носит весьма странный характер.

84. Разумеется, не только членам Совета, но и всем остальным было ясно, что ливанское правительство вынуждено пойти на этот шаг и обратиться к Совету из-за отсутствия независимости. Цель предпринятого маневра, по-видимому, состояла в стремлении отвлечь внимание от бедственного положения в северной и центральной частях Ливана и Бейрута. Местная программа радио Бейрута весьма красноречива в этом отношении. 13 августа она сообщила:

«Сегодня премьер-министр Караме встретился с Хаммадом ас-Сидом, личным посланником Генерального секретаря Лиги арабских государств. Ас-Сиду был задан вопрос: „Ливан просил начать за рубежом пропагандистскую кампанию по вопросу о юге страны. Какие меры были приняты в этом отношении?“ Он ответил: „Вашему министру информации известно, что Лига арабских государств направила в Ливан несколько сотен тысяч долларов, чтобы помочь начать эту кампанию“».

Сегодня мы стали свидетелями одного из проявлений этой пропагандистской кампании.

85. Главные задачи правительства Ливана ясны: это игнорирование необходимости тушить пожар в собственном доме и замалчивание массовых убийств своих незащищенных граждан в Бейруте, Триполи и других районах Ливана, где поддерживаемые из-за рубежа фракции сеют хаос и разрушения. Вместо этого правительство явно отдает предпочтение попыткам отвлечь внимание международной общественности, для того чтобы скрыть обреченность правительства Караме. Все это, однако, не может скрыть неспособность правительства Ливана контролировать различные военизированные отряды и прекратить кровопролитие — в этом проявляется бессилие, обусловленное подчиненным положением правительства Ливана. Как иначе объяснить жалобу представителя Ливана по поводу ситуации на юге страны, которая с точки зрения человеческого и политического факторов представляет собой гораздо менее важную проблему, чем чрезвычайно трудное положение, в котором находятся другие части Ливана?

86. Нет и не может быть никакого сравнения между ужасающим хаосом, царящим в районе, расположенном к северу от реки Авали, и положением в районе к югу от нее, где обеспечивается безопасность жителей. Следует напомнить, что прошлым летом, когда Израиль выводил свои войска за реку Авали, перемещение израильских сил обороны сопровождалось одновременным продвижением непосредственно сирийских сил или союзников Сирии в другие районы Ливана. Положение на севере Ливана, в Бейруте и на южных подступах к столице наиболее полно можно было бы охарактеризовать как трагическое. Эти районы находятся под контролем военизированных отрядов, поддерживаемых Сирией и ее союзниками. Террористы проникают также в Бейрут. Район Ливана, расположенный к северу от реки Авали,

истерзан гражданской войной и кровопролитиями, о чем свидетельствуют следующие факты.

87. Во-первых, район Триполи — это поле боя между просирийскими и антисирийскими военизированными отрядами, это объект постоянного грубого и жестокого вмешательства со стороны сирийской армии и террористов ООП (Организации освобождения Палестины), группировки Абу-Муссы, которая поддерживает своего сирийского крестного отца. С начала этого года в Триполи было убито более 500 человек и около тысячи ранено. Многие покидают город. Лишь несколько дней назад в который уже раз было нарушено соглашение о прекращении огня и возобновилась жестокая борьба.

88. Во-вторых, в районе к югу от Триполи идет схватка между Франжье и его противниками. Как всем нам известно, Франжье поддерживают сирийцы. Контроль над всеми районами, расположенными к северу от Триполи, а также к северо-востоку и востоку от него, полностью находится в руках сирийцев.

89. В-третьих, президент Жмайель контролирует восточнобейрутский выступ и береговую линию выше сектора Матан, южнее порта Джуния.

90. В-четвертых, в Западном Бейруте шиитская милиция ведет бои с суннитами из «Мурабитун» и друзьями, причем последние блокируют прибрежное шоссе, ведущее в Дамур. Присутствие мусульманской шестой бригады ливанской армии в Западном Бейруте не оказывает никакого воздействия.

91. В-пятых, ливанские войска контролируют Восточный Бейрут, сектор Кисраван-Джебайель и район Эклим-эль-Харуб к югу от Дамура.

92. В-шестых, прибрежная дорога из Бейрута к Авали блокируется шиитами, друзьями и христианами с февраля этого года.

93. В-седьмых, секторы Шуф и Аллей блокируются друзьями вопреки соглашению о безопасности, заключенному с правительством Ливана. Недавно вновь вспыхнули бои между друзьями и ливанской армией, в том числе в районе Сук эль-Гарб.

94. Думаю, этого достаточно, чтобы охарактеризовать положение в районе, расположенном к северу от Авали. Я должен выразить свое восхищение тем, как умело представитель Ливана обошел молчанием все эти столкновения, говоря о положении в своей стране.

95. Иная ситуация сложилась в районе, расположенном к югу от Авали, где Израиль прилагает колоссальные усилия в стремлении облегчить нормальную жизнь жителям находящихся под его контролем районов, которые вплоть до июня 1982 года представляли собой государство ООП внутри другого государства. Наилучшим свидетельством того, что гражданскому населению известно об этих усилиях Израиля, является массовое возвращение ливанского гражданского

населения в район, контролируемый Израилем с периода, предшествующего окончанию военных действий в августе 1982 года. Эти гражданские лица вынуждены были оставить свои дома и имущество из-за хаоса, вызванного опустошительными нападениями (с конца 60-х годов) отрядов ООП при попустительстве правительств арабских стран. Второе массовое возвращение гражданских лиц в район, контролируемый Израилем, началось в феврале этого года и было вызвано ожесточенными боевыми действиями на юге Бейрута. Израильское военное присутствие на юге Ливана является лишь временным. Вот почему Израиль всегда оставлял повседневное административное управление этим районом, где и когда это было возможно, в руках ливанских гражданских властей и в то же время поддерживал безопасность в районе до вывода своих войск. МККК известно о том, что Израиль применяет положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ на территории Ливана, находящейся под его контролем, а поведение Израиля на юге Ливана отвечает требованиям этой Конвенции, равно как и другим соответствующим нормам международного права, предусматривающим защиту гражданского населения.

96. Таким образом, нет ни малейшего оправдания для жалоб Ливана, из-за которой было созвано данное заседание Совета. Причина этой инициативы Ливана, в результате которой созвано данное заседание Совета, совершенно ясна всем сидящим за этим столом. Это результат давления со стороны Сирии, а также следствие внутренней политики и напряженности в Ливане. Это в высшей степени отвлекающий маневр. Как еще, позвольте спросить, можно объяснить тот странный факт, что нынешний премьер-министр Ливана, уроженец Триполи, не обращает никакого внимания на чрезвычайно тяжелую ситуацию в его родном городе и ближайших окрестностях, а вместо этого занимается южной частью страны, которая находится в большей безопасности, что, как уже отмечалось ранее, в течение многих лет полностью игнорировалось сменявшимися друг друга правительствами Ливана?

97. Позиция Израиля в отношении Ливана была и остается совершенно определенной. Правительство Израиля неоднократно излагало и подтверждало ее в Совете и на других форумах. Израиль хотел бы видеть Ливан свободным и независимым, осуществляющим полный суверенитет над всей своей территорией. У Израиля нет никаких территориальных претензий к Ливану. Израиль желает жить в мире с Ливаном и поддерживать с ним добрососедские отношения. Израиль желает, чтобы Ливан был полностью свободен от какого бы то ни было иностранного господства, чтобы многострадальный народ на этой земле вновь обрел мир и спокойствие.

98. Соглашение между Израилем и Ливаном от 17 мая 1983 года, одобренное парламентами Ливана и Израиля, торжественно подтвердило эти

основополагающие принципы. В первом пункте статьи 1 этого соглашения говорится:

«Стороны согласны и принимают на себя обязательство уважать суверенитет, политическую независимость и территориальную целостность друг друга. Они считают существующую международную границу между Ливаном и Израилем нерушимой».

Соглашением, среди прочего, предусматривается вывод из Ливана израильских вооруженных сил. Израиль не изменил свою позицию и намерен вывести свои вооруженные силы из Ливана, несмотря на неоправданный односторонний отказ правительства Ливана от указанного соглашения. Общеизвестно, что ливанское правительство отказалось от своей подписи под мощным давлением со стороны Сирии, цель которой — по-прежнему держать Ливан в политическом, военном и экономическом подчинении. Израиль действительно выведет свои силы из Ливана, как только будут созданы соответствующие условия, гарантирующие суверенитет Ливана на юге страны, и обеспечена безопасность северной границы Израиля от нападений и враждебных действий с ливанской территории. К сожалению, положение, существующее сегодня в Ливане, свидетельствует о полной неспособности ливанского правительства установить суверенитет над своей территорией, а изложенная мною хроника последних событий, несомненно, доказывает, что ливанское правительство отнюдь не является хозяином в своем собственном доме и даже в своей собственной столице, не говоря уже о тех районах, которые полностью контролируются Сирией, как, например, Триполи.

99. Нельзя отрицать того, что междоусобицы, кровопролитие и гражданская война, по-прежнему ведущие к опустошению земель Ливана, расположенных к северу от Авали, инспирируются и поддерживаются враждующими фракциями и иностранными державами, которые стремятся утвердить свое влияние и господство, поощряя терроризм на юге страны. Израильские силы обороны стремятся обуздать этот терроризм и хаос. Однако эта угроза и необходимость ее нейтрализации, естественно, создают определенные трудности для гражданского населения.

100. В то же время необходимо со всей откровенностью заявить, что правительство Караме само в значительной мере несет ответственность за многие трудности, от которых страдает гражданское население. Закрыв недавно Бюро по связям Израиля в Дубае в результате непрекращающегося корыстного давления со стороны Сирии, ливанское правительство ликвидировало те средства и тот механизм, одна из основных целей которых состояла в оказании помощи гражданскому населению на юге страны, включая доступ в данные районы. Ответственность за неудобства, причиненные гражданскому населению на юге, лежит, таким образом, на самом правительстве Караме. Однако теперь, когда правительство Караме окончательно увязло в проблемах и не

способно погасить огонь, пожирающий государство Ливан, именно давно забытый и брошенный Южный Ливан неожиданно стал объектом необычайно ревностного внимания правительства Караме.

101. В своем выступлении представитель Ливана выдвинул ряд абсолютно лживых и полностью необоснованных обвинений в адрес моей страны. Опираясь на множество подробностей, я мог бы опровергнуть каждое из этих обвинений, но ограничусь ответом лишь на некоторые наиболее лживые заявления, с тем чтобы члены Совета сами могли судить о том, насколько можно доверять всем этим обвинениям и можно ли им вообще верить.

102. Одно из лживых утверждений касалось того, что представитель Ливана назвал произвольным задержанием гражданских лиц в районе, находящемся под контролем Израиля. Позвольте изложить подлинные факты.

103. Для того чтобы предотвратить зловещее распространение террора против местного населения и сил обороны Израиля, время от времени необходимо задерживать подозреваемых в терроризме или явных преступников или и тех и других. Это делается с полного ведома МККК, который силы обороны Израиля информируют о всех задержанных. Я предлагаю представителю Ливана, а также членам Совета сравнить это положение с положением в других частях Ливана, где люди просто исчезают без следа. На юге люди не исчезают, и это прямой результат усилий сил обороны Израиля, делающих все для предотвращения похищений и оказывающих в этом отношении помощь как силам местной полиции, так и Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [БАПОР].

104. Что касается похищений, то заявление о них, безусловно, относится к числу вымышленных утверждений ливанских властей. Силы обороны Израиля, конечно же, не участвуют в этом гнусном преступлении, которое, к сожалению, стало обычной практикой в Ливане. Неплохо было бы вспомнить о 3 тыс. жертв похищений в ходе многих сражений в Бейруте и его окрестностях, из которых, по всей видимости, выжили лишь несколько десятков. Силы обороны Израиля отдают много времени и сил предотвращению этих трагических событий на юге Ливана и в этом плане оказывают помощь местной полиции совместно с БАПОР в случае такой просьбы с его стороны.

105. В выступлении представителя Ливана содержалось еще одно измышление о якобы имеющих место массовых обысках в деревнях на юге. Нет абсолютно никаких оснований для этих злонамеренных обвинений, распространяемых арабской пропагандистской машиной в тщетной попытке скрыть или максимально замолчать убийства и грабежи, происходящие в других частях Ливана.

106. Позвольте мне решительно заявить, что никаких произвольных мер подобного рода никог-

да не принималось против какой-либо деревни. Обыски и специальные меры безопасности ограниченного характера осуществляются для предотвращения взрывов насилия лишь спорадически и в случае веской и надежной информации о планируемой террористической деятельности против местного населения или сил обороны Израиля. Эти меры направлены на обеспечение безопасности в южной части страны, которой, к сожалению, столь явно не хватает в других районах Ливана.

107. Мы заслушали обвинения в якобы имевшем место недостойном обращении с местными должностными лицами в южной части Ливана. Позвольте сообщить членам Совета, что вопреки обвинениям, высказанным представителем Ливана, Израиль многое сделал, оказывая помощь и сотрудничая с местной ливанской администрацией. В 1982 году силы обороны Израиля разрешили вернуться местной администрации и создали условия для того, чтобы судьи, полицейские, учителя, врачи и работники коммунального хозяйства могли работать и действовать в интересах местного населения. Все это было сделано после долгих лет полного бездействия властей в период, когда район контролировался террористической ООП, о чем, как я уже упоминал, представитель Ливана почему-то предпочел не говорить в своем выступлении.

108. Силы обороны Израиля неоднократно поставляли строительные материалы для создания и обновления инфраструктуры городов в южной части Ливана. Силы обороны Израиля не только обеспечивают защиту жизни и собственности в Южном Ливане, но и способствуют восстановлению ранее разрушенных сооружений и делают все возможное, чтобы повседневная жизнь после столь долгих лет преступного небрежения вошла в нормальную колею. Следует помнить, что за прошедшие два года единственным районом Ливана, не пострадавшим от гражданских беспорядков и ежедневных столкновений, был Южный Ливан.

109. В связи с этим позвольте мне сослаться еще на два лживых утверждения, содержащихся в заявлении представителя Ливана. Одно из них касается якобы имевшего место разграбления Израилем археологических раскопок, проводимых на юге Ливана. Это утверждение также ложно. Истина заключается в ином. Начиная с 1982 года силы обороны Израиля приняли меры по возобновлению деятельности местных властей, ответственных за археологические раскопки, а также оказали им техническую помощь. Делегация Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры посетила несколько мест в Тире, где велись раскопки, и не обнаружила никаких доказательств нанесенного ущерба, как это утверждает представитель Ливана. Этот официальный визит проходил под эгидой Израиля, тогда как ООП неоднократно отказывала в проведении какой-либо официальной проверки мест раскопок, когда контроль над ними осуществляли террористы.

110. Представитель Ливана также возродил ложный слух, уже распространявшийся его правительством, о том, будто Израиль препятствует явке выпускников школ юга страны на выпускные экзамены. Когда 30 июля Ливан распространил письмо [S/16682] по данному вопросу, я дал ответ в письме от 7 августа [S/16691]. Как я указал, это утверждение также является ложным; позвольте процитировать мое письмо: «Правительство Израиля не предполагает вмешиваться в процесс сдачи вступительных экзаменов учащимися в южной части Ливана либо препятствовать им тем или иным образом». Остальная часть ответа содержится в упомянутом письме.

111. Представитель Ливана, как мы сегодня услышали, повторил не имеющее ничего общего с истиной утверждение о якобы блокируемом Израилем передвижении на юг и с юга Ливана. В чем же истина? Тяжелые бои в Бейруте и его пригородах начиная с февраля привели к блокированию дороги Бейрут — Сайда вооруженными формированиями друзов и христиан. Именно эти события затруднили передвижение с юга Ливана на север. Силы обороны Израиля приложили все возможные усилия, чтобы открыть и обеспечить свободное передвижение по дороге Бейрут — Сайда, но различные ливанские вооруженные формирования неоднократно препятствовали открытию дороги, причиняя таким образом ненужные страдания ливанскому населению.

112. Позвольте мне также напомнить в связи с этим, что террористическая акция против штаб-квартиры сил обороны Израиля в Тире в ноябре 1983 года привела к гибели десятков солдат и местных жителей, в результате чего пришлось временно закрыть мост через Авали, чтобы задержать террористов. Вскоре мост был снова открыт.

113. Поскольку дорога Бейрут — Сайда была закрыта различными ливанскими милицейскими формированиями в результате столкновений между ними, силы обороны Израиля открыли другую дорогу в Батир-эш-Шуф. Эту дорогу пришлось закрыть в середине августа на три дня, чтобы построить новый инспекционный пункт, который обеспечил бы большую безопасность, исключив провоз оружия и наркотиков на юг. В Джубб-Дженине, расположенном в Бекаа, есть дополнительная дорога, которая также используется в коммерческих целях.

114. В целом на наземные перевозки между северными и южными районами не может не оказывать влияния почти полное отсутствие безопасности и непрекращающиеся бои в Ливане. Израиль стремился поддерживать безопасность в районе, расположенном к югу от Авали, а также обеспечивать нормальное движение транспорта. Силы обороны Израиля всячески старались свести все трудности к минимуму, насколько это было возможно, и будут продолжать это делать в будущем.

115. Еще один ложный слух, о котором шла речь сегодня, касается того, что Израиль якобы занимается отводом ливанских вод. Это ложь, которая повторяется различными официальными представителями Ливана вот уже много лет, а в последние несколько недель она стала вновь распространяться ливанским правительством. Сегодня она была здесь повторена представителем Ливана. На сей раз утверждается, будто Израиль занимается отводом вод реки Ваззани. Это утверждение, как и многие другие, связанные с вопросом о ливанских водных ресурсах, оказалось абсолютно ложным. На сей раз это доказала группа наблюдателей Организации Объединенных Наций, приглашенных в район, о котором идет речь, силами обороны Израиля. Наблюдатели лично убедились, что жалоба Ливана была совершенно необоснованной и что не ведется никаких работ в русле или в окрестностях реки Ваззани с целью отвести ее воды или с какой-либо иной целью. Необходимо, однако, отметить, что это возмутительное утверждение исходило не от кого иного, как от самого премьер-министра Караме, и, к сожалению, повторяется в других его заявлениях, касающихся юга Ливана.

116. Позвольте мне добавить, вернее просто напомнить, что утверждения Ливана относительно реки Литани столь же ложны, как и утверждения относительно реки Ваззани.

117. Ни одно государство, включая Ливан, не может отказаться от обязательства не допускать использования своей территории для проведения террористических акций против других государств. Это обязательство основано на общем международном праве. Государство не может настаивать на получении благ, вытекающих из некоторых принципов и норм международного права, если оно в то же время не готово и не может выполнить соответствующие обязанности.

118. Если Ливан либо не может, либо не желает — а в плане международной ответственности это различие несущественно — не допускать использования своей территории в качестве базы для проведения террористической деятельности против другого государства, он должен быть готов к тому, что это государство примет соответствующие меры самообороны для защиты себя и своих граждан.

119. В связи с этим следует также привести статью 4 израильско-ливанского соглашения от 17 мая 1983 года. В пункте 1 этой статьи говорится:

«Территория каждой из сторон не будет использоваться в качестве базы для враждебной или террористической деятельности против другой стороны, ее территории или ее народа».

В пункте 2 говорится:

«Каждая из сторон будет препятствовать существованию или организации нерегулярных войск, вооруженных банд, организаций, баз, учреждений или структур, в цели которых входят

нападения или любой акт терроризма на территории другой стороны или любая другая деятельность, направленная на создание угрозы безопасности другой стороны и безопасности ее народа. В связи с этим все договоры и соглашения, обеспечивающие наличие и деятельность на территории какой-либо из сторон элементов, враждебных другой стороне, являются недействительными».

120. Вполне очевидно, что ливанское правительство, поставившее свою подпись под соглашением от 17 мая, также признало эти основные обязательства, которые ложатся на государство в соответствии с международным правом. Однако, как уже говорилось, этому соглашению, несмотря на последующее его одобрение большинством голосов в ливанском парламенте, не суждено было вступить в силу из-за политического шантажа и вопиющего насилия Сирии в отношении Ливана, его правительства, парламента и народа.

121. В заключение позвольте мне очень кратко напомнить, что, в отличие от Сирии, которая является единственной действительно оккупирующей державой в Ливане и не намерена уходить из него, Израиль полностью согласен сделать это, но не будет сидеть сложа руки и позволять кому бы то ни было подстрекать, вооружать и направлять террористов, совершающих нападения на Израиль и его солдат в Ливане. Поскольку целью Израиля по-прежнему является установление мирных отношений со всеми его соседями, в том числе с Ливаном, Израиль готов провести переговоры с правительством этой страны, с тем чтобы на данном этапе достичь соответствующего взаимного соглашения о безопасности на юге. Тем временем до заключения подобных взаимных соглашений о безопасности Израиль будет по-прежнему защищать свои интересы, насколько это возможно.

122. Г-н ХАЛИЛ (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я рад поздравить вас с избранием на пост Председателя Совета в августе и в то же время считаю для себя большой честью видеть, как вы руководите нашей работой при рассмотрении столь серьезной жалобы, поступившей в Совет.

123. Я также пользуюсь возможностью выразить г-же Киркпатрик глубокую признательность за эффективное выполнение обязанностей Председателя Совета в прошлом месяце.

124. Очевидно, в своих замечаниях я буду придерживаться данного пункта повестки дня, посвященного рассмотрению жалобы представителя Ливана, содержащей обращенную к Совету Безопасности просьбу рассмотреть действия и меры, принимаемые израильскими оккупационными властями на юге Ливана, в западной части Бекаа и районе Рашейя.

125. Пройдя через разрушения и раскол во время гражданской войны, Ливан в осуществление плана национального консенсуса пытается воссоединиться, выработав программу национальной безопасности, которая будет осуществляться поэтапно.

Однако ливанское правительство сталкивается с произволом израильских оккупационных сил в южной части Ливана и в западной части долины Бекаа, целью которых является увековечение раскола Ливана, раздираемого внутренней борьбой.

126. Политика, начатая Израилем в марте 1978 года, не дошла до так называемого завершения. Ни политика сдерживания и бесплодие действий, ни политика «Мир для Галилеи» не принесли мира Галилее и Израилю, а также районам на севере Израиля и прилегающим к ним районам. Вместо этого они привели к расколу и расчленению. Продолжающаяся оккупация влечет за собой насилие, а дальнейшее угнетение вызывает ожесточенное сопротивление. Действия Израиля стали более изощренными и охватывают все области социальной, культурной, экономической жизни и жизни людей, в первую очередь отражаясь на гражданском населении юга Ливана и долины Бекаа. Ни один город, ни одна школа или деревня не избежали израильского насилия. Согласно письму представителя Ливана на имя Генерального секретаря [S/16650] от 28 июня, израильские власти закрыли порты в Тире и Сайде для торговых перевозок, а также прекратили движение пассажирских и рыболовных судов.

127. Израиль блокирует деревни, нанося ущерб урожаю, совершает нападения на госпитали и школы. Израилем также проводятся аресты сотен жителей района, даже детей, которых удерживают в качестве заложников, с тем чтобы заставить их родителей сдаться, и содержат в лагере Ансар или в самом Израиле. Даже религиозные деятели подвергаются задержаниям и унижениям со стороны Израиля.

128. После подробного и документально обоснованного заявления представителя Ливана мне вряд ли стоит повторяться в столь поздний час, описывая действия, постоянно совершаемые Израилем и направленные против гражданского населения Ливана. Это нескончаемый поток вопиющих нарушений Женевских конвенций и Всеобщей декларации прав человека. Это вызов всем принципам цивилизации и нормам международного права.

129. Мне кажется, что других также могло удивить выступление представителя Ливана. Он сказал, что оккупационные власти часто мешали представителям МККК проводить расследование некоторых особых случаев.

130. В свете столь неблагоприятного положения мы не можем не требовать немедленного расследования этих действий, с тем чтобы Совет и международное общественное мнение могли быть информированы об опасности подобных акций Израиля, принимающих форму нарушения прав человека, а также об обязанностях Израиля как державы, оккупирующей южную часть Ливана и Бекаа. Оккупация и применение силы израильскими властями не могли не породить мощное националь-

ное сопротивление; у народа есть законное моральное и политическое право бороться за изгнание оккупационных сил с национальных территорий.

131. В недавно опубликованной работе израильские авторы сами характеризуют войну, развязанную Израилем в Ливане в июне 1982 года, как «войну обмана». Таково и название книги.

132. Если Израиль считает, что он решил все проблемы, поскольку перевел Южный Ливан и палестинцев в Ливане на осадное положение, то он фактически попадает в собственную ловушку. Бесплезно навязывать Южному Ливану военное решение или решение, продиктованное соображениями безопасности Израиля. Лидеры и граждане Израиля испытывают желание уйти из Ливана и необходимость защитить свою так называемую безопасность.

133. Израиль должен полностью осознать, что ни военные решения, ни защита своей безопасности не позволят ему достичь временного соглашения с ливанцами или палестинцами. Израиль должен видеть выход в мирном, политическом решении — безоговорочном уходе Израиля в пределы международно признанных границ. Именно об этом говорится в книге, на которую я ссылаюсь. Именно это сказали сами авторы книги. Это придумано не нами.

134. Миротворческие силы, ведущие борьбу против Израиля в самом Израиле, в том числе движение «За мир сегодня», «Родители против молчания» и «Есть предел», отказываются поддерживать оккупацию, политику создания поселений и политику терроризма. Упорное продолжение Израилем захватнической политики на юге Ливана и сохраняющаяся израильская оккупация в Ливане лишают всякого смысла разговоры о будущем мире и безопасности в Ливане. В то же время развернутое строительство поселений и расселение поселенцев на других оккупированных арабских территориях опровергают все известные критерии различий между законными правами и незаконными действиями.

135. Прошло уже более пяти лет с тех пор, как в марте 1978 года Израиль вторгся в Ливан, а вторжение в Южный Ливан, которое началось в 1982 году, продолжается уже три года. По-прежнему акты агрессии и оккупация Израилем южной части Ливана указывают на то, что это не изолированные инциденты и что их следует рассматривать как далеко идущие планы аннексии оккупированных территорий сектора Газа и Голанских высот.

136. Мы надеемся, что Совет на данной решающей стадии предпримет все шаги, которые позволят удовлетворить требования ливанцев, подробно перечисленные представителем Ливана в конце его выступления: прежде всего заставить Израиль соблюдать Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹; прекратить все его действия на ливанской территории, которую он контролирует;

осудить оккупацию Израилем Ливана, направленную на изоляцию юга страны и подрыв ее единства и независимости; и выполнить резолюции Совета, которые требуют от Израиля немедленного и безоговорочного ухода со всех оккупированных территорий за пределы международно признанных границ Ливана.

137. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

138. Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я уже имел честь поздравить вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце, когда на рассмотрение Совета был вынесен вопрос о новых расистских мерах режима Претории. В то время Совет благодаря вашей мудрости и усилиям сумел принять резолюцию, в которой отверг нынешние попытки расколоть народ Южной Африки и укрепить те структуры, цель которых — увековечить социальное рабство и порабощение тех, кто родился небелым и чьи предки родились от смешанных браков с белыми поселенцами.

139. По просьбе правительства Ливана Совет вновь занимается рассмотрением практики экспансионистского сионистского колониализма в Южном Ливане. Мы питаем большие надежды на то, что под вашим мудрым руководством Совет окажется на высоте той ответственности в отношении Ливана и ливанского народа, которая вытекает из Устава Организации Объединенных Наций и резолюций самого Совета, в частности резолюции 509 (1982), содержащей требование о немедленном и безоговорочном уходе Израиля за пределы международно признанных границ Ливана.

140. Происходящее сейчас на оккупированных ливанских территориях вновь подтверждает, что израильские оккупационные власти предприняли безумную атаку на Ливан не для того, чтобы обеспечить то, что хитроумно называлось «Мир для Галилеи»; цель этой атаки скорее была направлена на осуществление плана, разработанного в начале этого столетия международным сионизмом в сотрудничестве с силами колониализма. Это было задолго до того, как образовалось Государство Израиль. В декабре 1919 года Хаим Вейцман написал письмо Ллойд Джорджу, премьер-министру Великобритании, которое напечатано в «Джунш обсервер анд Мида ист ревю», том II, ноябрь 1973 года. В нем содержались «требования» международного сионизма относительно Палестины, Ливана, восточной части Иордании и Сирии. В пункте 8 перечня требований, изложенных в письме, говорилось следующее:

«По этим причинам мы считаем важным, чтобы северная граница Палестины включала долину реки Литани и проходила на расстоянии около 25 миль выше излучины, а также захватывала западный и южный склоны горы

Хермон, с тем чтобы обеспечить контроль над главным руслом реки Иордан и дать возможность производить лесонасаждения в этом районе»*.

141. Эти притязания подкреплялись картами, включавшими подготовленный экспансионистский план поглощения не только всей Палестины, но и районов за пределами ее границ. Эти карты приводятся в качестве документов к книге «Подоплека трагедии: борьба за Палестину» Вильяма Р. Полка, Дэвида М. Стэмлера и Эдмунда Эсфора (Бостон, Бикон пресс, 1957 год). Изучение этих карт ясно свидетельствует о том, что юг Ливана, Голанские высоты, восточная часть Иордана вдоль железной дороги Хейджаз, ведущей к Мертвому морю, — все эти районы охвачены планом создания сионистского экспансионистского государства. Как только эти сионистские теории стали в 1948 году воплощаться в действия путем израильского колониалистского насилия, Тель-Авив начал экспансию на север, юг и восток. Что касается экспансии на север, то осуществление этого плана предусматривало три основных элемента: во-первых, захват бассейна реки Литани и даже районов за его пределами; во-вторых, заговор против независимости и единства Ливана в целях осуществления этой экспансии; в-третьих, обеспечение условий для создания небольших государств, которые стали бы сателлитами Израиля, с тем чтобы придать мнимую законность расистскому сектантскому израильскому образованию как чисто еврейскому государству.

142. Второй этап в этой длинной цепи последовательного насилия, задуманного сионистским движением в 1954 году для ликвидации независимости, единства и суверенитета Ливана, был успешно претворен в жизнь в 1982 году, поскольку «соответствующие условия», о которых говорил Шаретт, бывший министр иностранных дел Израиля, а позднее и премьер-министр, фактически были созданы в конце 70-х годов в рамках кэмп-дэвидского заговора, который подорвал стратегическое равновесие на Ближнем Востоке в целом.

143. 27 февраля 1954 года Бен-Гурион, который к тому времени отошел от власти, написал пространное письмо Шаретту, где изложил свои планы и планы двух своих коллег — Лавона и Даяна. Я привожу цитаты из книги, озаглавленной «Священный терроризм Израиля»; ее автор — Ливия Рокач. Ниже приводится выдержка из письма Бен-Гуриона Шаретту:

«Поэтому создание христианского государства — естественный акт, который имеет исторические корни и найдет поддержку широких кругов в христианском мире, как католиков, так и протестантов. В обычное время это было бы почти невозможным, во-первых и прежде всего, из-за отсутствия инициативы и мужества у христиан. Однако во времена смут, революции

или гражданской войны вещи становятся иными, и даже слабый провозглашает себя героем. Пожалуй (в политике никогда не бывает определенности), сейчас настало время для создания христианского государства по соседству с нами. Без нашей инициативы и нашей решительной помощи этого сделать не удастся»*.

Я хотел бы повторить:

«Без... нашей решительной помощи этого сделать не удастся».

И далее:

«Как мне представляется, это — центральная задача или по крайней мере одна из центральных задач нашей внешней политики. Это означает, что необходимо вложить в это дело время, энергию и средства и что мы должны любыми возможными путями добиться радикальных перемен в Ливане»*.

144. В плане заговора, о котором говорится в этом письме, выдвинуты уже упомянутые мною «требования», а именно подрыв единства Ливана с целью установления сектантского режима путем создания марионеточных мини-государств. В своем ответе Шаретт отметил, что в 1954 году соответствующих условий еще не существовало. Позвольте мне привести выдержку из ответа Шаретта Бен-Гуриону:

«Я всегда считал, что если время от времени возникает определенная причина для вмешательства извне во внутренние дела какой-либо страны, чтобы поддержать ее внутривнутриполитическое движение, ставящее перед собой определенную цель, то это бывает только в тех случаях, когда данное движение проявляет определенную независимость в деятельности, которую можно укрепить и привести к успеху путем поощрения и помощи извне. Бессмысленно создавать извне движение, которого внутри страны вовсе не существует»*.

То есть внутри Ливана.

«Невозможно вдохнуть жизнь в мертвое тело. Насколько мне известно, сегодня в Ливане не существует какого-либо движения, ставящего перед собой цель преобразования страны в христианское государство под управлением общины маронитов.

В этом нет ничего удивительного. Преобразование Ливана в христианское государство посредством какой-либо внешней инициативы сегодня невозможно... Я не исключаю возможности достижения этой цели в период потрясений, которые захлестнут Ближний Восток..., разрушат нынешние структуры и создадут новые. Однако в сегодняшнем Ливане, в его нынешних территориальных и демографических рамках и при его внутренних отношениях, серьезная инициатива подобного рода невозможна»*.

145. Разумеется, члены Совета, прочитав эти широко известные письма, составят собственное

* Оратор приводит цитату на английском языке.

мнение о значении этих израильских планов. Яков Шаретт, сын Моше Шаретта, в «Монд дипломатик» в декабре 1983 года писал:

«Время для реализации этих амбициозных устремлений настало в июне 1982 года, а не в 1978 году, в ходе „кампании Литани“, которая была ограниченной с самого начала с точки зрения как территориальных рамок, так и ее целей. Государством Израиль тогда управляла „в высшей степени революционная тройка“ — Бегин — Шарон — Эйтан, — убежденная в политической необходимости „железного кулака“, которую не могли сдерживать никакие препятствия. Разве не г-н Бегин заявил в начале этой войны, что она принесет стране „40 лет мира“? Однако если Бен Гурион столкнулся с отказом Ги Молле, Христиана Пино и Бурже-Монури поддержать его планы в 1956 году, то в 1982 году израильским лидерам удалось добиться поддержки со стороны Соединенных Штатов в лице государственного секретаря Александра Хейга»*.

146. Грубая практика Израиля, направленная против населения оккупированного Южного Ливана, является не только результатом конфликта между оккупационными войсками и населением; она выходит за рамки этих отношений, поскольку проистекает из порочной израильской политики, которая проводилась и по-прежнему проводится на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах и в основе которой лежит единственный элемент — создание трудностей для населения в такой степени, что оно вынуждено эмигрировать. Эмигрантам не разрешается возвращаться. В Ливане с помощью этой политики пытаются посеять религиозную рознь между жителями деревень.

147. Все это определяется стремлением Израиля, с одной стороны, захватить юг, а с другой — установить свой режим во всем Ливане. Таким образом, Израиль пожинает плоды своей агрессии против Ливана, аннексируя его южную часть в то время, когда Соединенные Штаты награждают оккупантов, сотрудничая с сионистами для того, чтобы нарушить единство Ливана, растоптать его суверенитет и лишить Ливан его национальной самобытности. Соглашение от 17 мая 1983 года всего лишь иллюстрация сионистского мышления и международных сионистских и империалистических амбиций. Это соглашение не вступило в силу благодаря бдительности ливанского народа и его правительства, благодаря героической борьбе ливанцев против иностранной оккупации. Это привело к выводу сил морской пехоты и, таким образом, к срыву международного заговора против Ливана в целом. Однако Израиль стал еще более настойчиво проводить свою порочную политику и подтвердил свой отказ признать резолюцию 509 (1982). В настоящее время Израиль ведет себя как хозяин в оккупированном Ливане: ежедневно, утром и вечером, проводятся незаконные

акции, о которых подробно рассказал представитель Ливана в своем четко сформулированном и документально обоснованном выступлении.

148. На основании жалобы Ливана мы делаем вывод о том, что Израиль в своих экспансионистских амбициях с самого начала оккупации создавал надлежащие условия для того, чтобы поглотить юг страны. Изоляция оккупированного юга от остального Ливана, увязывание его экономики с израильской путем превращения Ливана в рынок для израильских товаров, использование государственных и частных предприятий общественного пользования в интересах Израиля, разрушение сельского хозяйства, за счет которого живет Южный Ливан, а также и весь остальной Ливан, — все эти акции являются лишь подготовкой к иудаизации части Ливана и к уничтожению его в экономическом, культурном и социальном плане. Вербовка горстки предателей и наемников, таких как, например, Лахад, представляет собой лишь попытку ввести в заблуждение с целью показать, что есть сторонники Израиля на юге Ливана. Тем не менее ливанский народ, частью которого мы являемся, поскольку все мы арабы, благодаря бдительности и преданности своей земле, ее традициям и своей стране, а также используя все имеющиеся в его распоряжении средства, сорвал этот фашистский заговор, ведя героическую борьбу против агрессии.

149. И если мы обращаем внимание на израильские амбициозные планы относительно Южного Ливана, то делаем это потому, что хорошо знаем, что представляют собой сионистская практика и экспансионистское мышление: Израиль пытается захватить арабские водные ресурсы и стремится завладеть ими, чтобы высосать воду, как пиявка человеческую кровь. В экспансионистской политике Израиля проблема арабских водных ресурсов занимает большое место и представляет собой основную мотивацию необходимости аннексии земли. Какие бы факты мы ни представили Совету относительно практики Израиля и его планов по присвоению арабских водных ресурсов, мы все равно не сказали бы всего. Однако мы хотели бы предупредить Совет, как мы это уже делали, о попытке угрожать арабам и о результатах экспансионистской политики Израиля, который населен чужестранцами. Израиль захватил большую часть водных ресурсов реки Иордан и ее притоки в Ливане и на оккупированных сирийских Голанских высотах. Он также ограничил потребление воды на оккупированном Западном берегу, разрешив пользоваться ею лишь сионистским поселенцам, что, в свою очередь, привело к уничтожению арабского сельского хозяйства в этом регионе и, следовательно, лишению арабов возможности иметь ежедневный кусок хлеба с маслом. Мы — крестьяне, и мы веками жили на этой земле. Нас нельзя вырвать из нашей земли.

150. Сегодня Израиль отводит воды Литани из Ливана в Израиль, преследуя те же гнусные цели. Притязания Израиля и сионистов на обладание водными ресурсами на севере Палестины совпада-

* Оратор приводит цитату на английском языке.

ют с целями Бальфура, министра иностранных дел Великобритании, определенными на Парижской мирной конференции 1919 года. В Париже Бальфур также встретился с судьей Брендисом, членом Верховного суда Соединенных Штатов, который в то же время был Председателем так называемого временного комитета по общим сионистским делам в Соединенных Штатах. Видный ученый, профессор международного права в Гарвардском университете Феликс Франкфуртер также участвовал в этой встрече. В то время он был советником американского президента Вильсона на Парижской мирной конференции. Все трое согласились с необходимостью создания «обещанного национального очага для евреев» и с важностью того, чтобы это образование наложило руку на воды к северу от Палестины, не входящие в пределы совместного франко-английского мандата над этой территорией.

151. Достаточно процитировать книгу «Внешняя политика Великобритании (1919—1939 годы)» (часть первая, том 4, страницы 1276—1278 англ. текста, издание Вудворд и Батлер). Каждый, кто заглянет в этот том, узнает о масштабах заговоров, направленных на разрушение географического, политического и экономического единства этого региона.

152. Кража ливанской воды началась именно с вторжения Израиля в Южный Ливан в 1978 году и продолжается в крупных масштабах с начала оккупации в июне 1982 года. Это подтверждают многие арабские источники, но я буду ссылаться только на источники Соединенных Штатов. В статье, опубликованной в весеннем выпуске журнала «Форин полиси» и написанной Джоном К. Кули, американским журналистом, который хорошо известен как специалист по ближневосточным проблемам, говорится об исключительном значении для израильской политики арабских водных источников:

«Со времен финикийцев прибрежные города и плантации Ливана зависели от вод небольших быстрых рек, которые протекают в горах Ливана. Самая большая из них — Авали, в бассейне которой в сентябре 1983 года Израиль перебросил свои оккупационные силы с гор Шуф к югу от Бейрута и создал новую линию обороны, вызвав этим ожесточенную войну в горах, которая стала для американских войск первым вооруженным столкновением со времен Вьетнама. В Ливане также расположены верховья реки Оронт, которая берет начало в долине Бекаа и имеет огромное значение для сельского хозяйства и промышленности Сирии»*.

Г-н Кули продолжает характеризовать значение реки Литани для жизни в Ливане:

«Но если Ливан или даже его центральная часть, включая Бейрут, хочет существовать как государство и если его жители хотят

получать урожай и пользоваться электричеством, они должны продолжать развивать и использовать ресурсы реки Литани»*.

153. Что касается контроля израильских оккупационных сил за питьевой водой и выработкой электроэнергии для Бейрута и для городов и деревень ливанского побережья, то Кули пишет про плотину Карун в Бекаа, которая позволяет хранить 10,2 млрд. кубических футов воды круглый год, а также про туннель Маркаба, к югу от плотины, длиной 4 километра, через который на электростанцию поступает вода. Он пишет:

«Ниже электростанции небольшая плотина направляет использованную воду на запад в направлении берега, где она орошает прибрежные сады. Воды Литани, не используемые для ирригации, попадают на электростанцию, расположенную в 1300 футах ниже по течению реки Авали. Укрепленные позиции Израиля вблизи небольшой водной плотины на Авали и на другой электростанции по течению реки Джоун позволяют Израилю полностью контролировать основные водные источники Бейрута и прибрежных городов»*.

Кули пишет о том, как сразу после оккупации Южного Ливана израильтяне завладели картами Литани, планами плотины и технических установок.

154. Он также пишет о других злоупотреблениях Израиля, связанных с кражей вод Хасбани и других ливанских рек. Эти акции похожи на действия Израиля на Голанских высотах. Кули продолжает:

«Израильтяне открыто увеличивают приток воды реки Хасбани через границу в Израиль, укладывая наземные трубы для сбора стоков их вод и других вод с гор и окрестных родников.

Более того, один бдительный американский военный наблюдатель утверждает, что видел, как израильтяне закладывали трубы в землю на склоне холма близ Мардж-Аюн после вторжения Израиля в 1978 году, указывая на то, что израильтяне могли тайно отводить воду под землей из долины Мардж, на юге Ливана, в Израиль... Такой отвод перекрыл огромный подземный водоносный пласт, который подпитывается водами рек Литани и Хасбани, а также подземными водотоками из района горы Хермон. Это место, где были якобы тайно зарыты трубы и насосное оборудование, находится рядом с аэродромом времен второй мировой войны, который построен англичанами и вновь заасфальтирован и расширен силами обороны Израиля осенью 1983 года»*.

155. Кули приводит слова ливанских инженеров о влиянии этих планов Израиля на будущее Ливана:

«По оценкам инженеров-гидрологов, отвод воды Израилем вниз по течению реки будет обходиться реке Литани по крайней мере в 3,5 миллиарда кубических футов ежегодно. Эта

* Оратор приводит цитату на английском языке.

потеря воды делает невозможной эффективную ирригацию южных районов Ливана и в конечном счете превратит большую часть этого региона в пустыню»*.

Кули подчеркивает, что,

«с точки зрения Израиля, в области гидрологии прежде всего и самое главное необходимо захват либо Литани, либо большей части Ярмука»*.

156. Я знаю, что представитель Израиля обеспокоен тем, что я цитирую западные источники.

157. Я хотел бы подчеркнуть, что Ярмук — это арабская река, которая орошает сирийские и иорданские земли. И приведенные цитаты являются доказательством сказанного мною, а именно: претензии Израиля на арабские водные источники и земли беспредельны.

158. Практика Израиля, противоречащая интересам населения Южного Ливана и наносящая вред состоянию его земель, включает в себя: изменение природных, социальных и экономических структур этой территории, убийство десятков гражданских лиц (представитель Израиля не упомянул в своем выступлении о кровопролитии в Набатии во время ашуры), преследование духовенства, погромы всего святого, презрение к религиозным традициям, уничтожение садов. Я хотел бы отметить, что Израиль приобрел огромный опыт в деле корчевания деревьев в садах. Израильцы говорят, что они превратили Палестину из пустыни в сад; Палестина была некогда садом, а сейчас превратилась в пустыню из-за безрассудного проведения израильских кампаний индустриализации, в результате которых разрушено сельское хозяйство в Палестине.

159. К другим действиям Израиля относятся закрытие школ и недопущение арабов на экзамены, введение комендантского часа, контроль в гаванях, высокие налоги и введение в денежное обращение неустойчивого шекеля.

160. Все эти действия противоречат основным принципам международного права и являются грубым нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹ и Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям², который, между прочим, не был подписан Израилем. Израиль не подпишет этот Протокол. По сообщениям западных средств массовой информации, Израиль пытается создать новый Западный берег, новые Голанские высоты и новую Газу в южной части Ливана. Прерывая пути сообщения с территорией, которую он оккупирует, Израиль грубо нарушает один из основных принципов международного права и права человека, например, право на возвращение домой, право любого лица свободно передвигаться по собственной земле в своей собственной стране, а не право любого лица

эмигрировать из Соединенных Штатов, чтобы оккупировать арабские территории. Я говорю сейчас о праве ливанца вернуться на родину, о праве палестинца вернуться на свою землю, а не о праве американского еврея на возвращение и вложение капиталов в Израиль. Я говорю о праве араба оставаться на родине, в своей стране, со своим народом. Это право принадлежит коренному населению, а не тем, кого завезли из всех стран Европы. Я говорю о праве коренного населения вернуться к своему национальному очагу, а не о праве людей, завезенных извне, из потребительского общества Соединенных Штатов. Соединенные Штаты экспортируют евреев в наш регион, как если бы они были просто товаром, лишь для целей избирательной кампании. Вы превращаете человека из гражданина, плохого или хорошего гражданина — это несущественно, — в колонизатора. Это — преступление против иудаизма и евреев.

161. Интересно, существует ли какое-то различие между действиями сионистов, практикуемыми на оккупированных с 1967 года и по настоящее время арабских территориях, и практикой нацистов, от которых так сильно пострадала Европа? Разве четвертая Женевская конвенция, основанием для составления которой стали уроки войны и страданий евреев и других народов в Европе, применима только к Европе и к Соединенным Штатам и, как заявляет Израиль, не применима к арабским оккупированным территориям? В чем же тогда разница между практикой Израиля, враждебной по отношению к неизраильским гражданам и гражданам-нееврейцам, и практикой режима Претории, направленной против небелых граждан в Южной Африке и Намибии?

162. Мы призываем Совет выполнить свои обязанности, поскольку рассматриваемый им вопрос касается не только нарушения прав человека, но и иностранной агрессии против одного из суверенных независимых государств. Совет несет ответственность за прекращение израильской оккупации и выполнение резолюции 509 (1982), которая была единодушно принята его членами. То, что называют «Миром для Галилеи», является просто фиговым листком. Правда заключается в том, что Израиль при поддержке Соединенных Штатов пытается распространить свою гегемонию на весь арабский регион. Аннексия Иерусалима и Голанских высот, строительство сотен поселений на палестинских и арабских оккупированных территориях, переселение в эти поселения и принуждение арабов к эмиграции — все это свидетельствует о беспредельном высокомерии, в основе которого лежит не собственная сила Израиля, а сила, обретенная в результате поддержки американцев, поддержки, которая превращается в стратегический союз во всех областях. Всякий раз, когда этот союз расширяется и становится более агрессивным, мы, арабы, укрепляемся в желании достичь стратегического баланса в этом регионе, чтобы противостоять международному империализму и Израилю. Героическая борьба

* Оратор приводит цитату на английском языке.

и сопротивление народа Ливана, который страдает под ярмом сионистской оккупации, свидетельствуют о способности арабского народа бороться против сионистского терроризма, вскармливаемого Вашингтоном и поддерживаемого любыми способами.

163. Мы приветствуем эту борьбу, о которой пишут и в «Нью-Йорк таймс», и в «Вашингтон пост», но о которой сегодня даже не упомянул здесь, в Совете, в своем знаменитом выступлении представитель Израиля, в выступлении позорном и лживом. Мы приветствуем эту борьбу. И мы должны напомнить, что борьбу против колонизаторов-оккупантов поддерживает все международное сообщество, поскольку в основе этой борьбы лежит не только международное право, но и природа человека. Природа человека требует, чтобы человек защищал себя, свое достоинство, свою землю и свою национальную самобытность. Мы присоединяемся к этой позиции и приветствуем героизм тех, кто защищает себя от израильской оккупации.

164. Мы напоминаем о том — я обращаюсь к тем, кто знает о трагедиях второй мировой войны, — что было написано, сказано и сделано с целью отдать дань уважения тем, кто пал от нацистского оружия.

165. Я хотел бы закончить выражением глубокой обеспокоенности в связи с ухудшением обстановки с точки зрения мира и безопасности на Ближнем Востоке в результате продолжающейся агрессии Израиля и политики «с позиции силы» Соединенных Штатов. Организация Объединенных Наций и особенно Совет Безопасности призваны положить конец такому положению, которое угрожает миру в этом регионе и во всем мире. Соединенные Штаты должны выполнить свои обязательства по Уставу. Я заметил, что представителя Соединенных Штатов, по-видимому, не волнуют слова «международный мир и безопасность»; он решительно не согласен с Советом. Я настаиваю, чтобы представитель Соединенных Штатов слушал, что я говорю. Его страна является постоянным членом Совета, и он должен слушать, что мы, не члены Совета Безопасности, хотим сказать. Соединенные Штаты несут ответственность за происходящее в нашем регионе, и я говорю ему об этом прямо. Соединенные Штаты должны выполнить свои обязанности постоянного члена Совета и отказать Израилю в праве принимать, подобно сверхдержаве, свои собственные решения: Соединенные Штаты как великая держава должны вновь подтвердить свое право принимать решения; они не должны оставлять это право Израилю в силу оказания сионистского давления, которое позволяет Израилю управлять политической жизнью Соединенных Штатов и совершать агрессию против арабских стран, когда и где ему это заблагорассудится.

166. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Следующий оратор — представитель Кувейта, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

167. Г-н АБУЛХАСАН (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Я уже имел возможность поздравить вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Однако я хотел бы выразить свое удовлетворение тем, сколь мудро и умело вы руководите нашей работой.

168. После своего создания Израиль совершил еще одно гнусное преступление, пополнившее длинный перечень его преступлений, которым нет конца.

169. В начале июня 1982 года Израиль вторгся в Ливан под предлогом защиты своих поселений на севере, хотя эти поселения никогда не жили более спокойно, чем в тот год, который предшествовал этому акту агрессии.

170. За этим весьма несерьезным предложением, выдвинутым, однако, в целях засылки новых военных контингентов, а также морских и воздушных боевых частей и подразделений для бомбардировки данного района и осквернения чистоты его неба и вод, последовал новый, еще более неуклюжий предлог, а за ним — третий и четвертый. Различные предлоги выдвигались по мере того, как Израиль продвигался в глубь ливанской территории.

171. Израиль совершал в Ливане чудовищные и варварские преступления. Достаточно сказать, что после совершения израильской агрессии Совет принял целый ряд резолюций, касающихся ситуации, сложившейся в результате израильского вторжения. Принято 18 подобных резолюций; в одних содержится призыв к прекращению враждебных действий; а в других — к немедленному безоговорочному уходу Израиля со всех оккупированных ливанских территорий.

172. Когда мы рассматриваем эти преступные акции, когда мы смотрим телевизионные передачи и понимаем чудовищность свершившегося, когда мы видим слабые потуги оправдать насилие, совершенное в отношении палестинского и ливанского народов, кульминацией которых стали кровавые расправы в Сабре и Шатиле, рассматриваемые как оскорбление человеческого достоинства, мы вправе спросить: вторгся ли Израиль в Ливан для того, чтобы создать для себя пояс безопасности на севере, или для того, чтобы создать новую диаспору палестинского народа в Ливане, или же для того, чтобы обеспечить ливанский суверенитет, как об этом заявлял в свое время Израиль? Почему Израиль и по сей день, спустя более двух лет после начала израильского вторжения, находится в Ливане? За два года был пролит свет на действия Израиля, раскрыт обман, предпринятый в целях обеспечения его долгосрочных территориальных завоеваний в этом регионе.

173. То, что происходит в южной части оккупированного Ливана, является неопровержимым доказательством того, что Израиль, разумеется, не намерен уходить из Ливана. Напротив, Израиль хочет укрепиться там, затянуть петлю вокруг

южной части Ливана, превратить эту страну, которая дорога всем арабам, в северный сектор, чтобы можно было присоединить ее к Западному берегу и другим арабским территориям, оккупированным с 1967 года, и вновь поставить всех перед свершившимся фактом, как это уже было не однажды.

174. Действия, предпринимаемые Израилем в южной части Ливана, как об этом заявили ливанские официальные лица, по своим целям и масштабам ничем не отличаются от того, что происходит в секторе Газа, на сирийских Голанских высотах и на Западном берегу. Подобная практика является вопиющим нарушением международного права, в первую очередь Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹, а также Устава Организации Объединенных Наций и израильско-ливанского общего соглашения о перемирии от 23 марта 1949 года⁵.

175. Действия Израиля в южной части Ливана не имеют ничего общего с целями, объявленными израильскими властями более двух лет назад, когда он совершил вторжение в Ливан. Разве не был бы для Израиля логичным уход со всех ливанских территорий, поскольку он уже не в состоянии оправдать свое совершенно незаконное вторжение? Однако вопрос, который мы рассматриваем сегодня, гораздо сложнее, чем кажется на первый взгляд, и в нем ясно отражается и проявляется израильская тактика обмана и уловок.

176. Мой уважаемый коллега, представитель Ливана, в своем сегодняшнем очень важном заявлении любезно представил нам четкий и подробный отчет обо всех преступных действиях, совершенных Израилем на оккупированных ливанских территориях. Состоялся также обмен письмами с Генеральным секретарем по данному вопросу. Действия Израиля представляют собой колониальную практику, давно ставшую анахронизмом, от пережитков которой наш современный мир пытается избавиться.

177. Оккупационные силы, однако, в своей практике не ограничиваются закрытием дорог. Они окружают деревни и направляют туда полицейских. Они арестовывают стариков, женщин и детей. Они наносят урон урожаю. Они совершают незаконные рейды и проводят аресты, но и это еще не все: они оскорбляют религиозные чувства людей и их достоинство в местах отправления религиозных обрядов. Они не разрешают посещать Святые места. Они закрывают порты, мешая судам выгружать продовольствие, присланное в рамках чрезвычайной помощи многострадальному населению Южного Ливана. И конечно же, возникает вопрос: в каком преступлении повинен ливанский народ? Израиль под предлогом защиты Ливана коварно и грубо напал на него, преследуя свои гандиозные планы. Израильская практика на палестинских и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, является частью той же самой политики.

178. Присвоение территории, по которой протекает река Литани,— это давнишняя цель Израиля, но события в Южном Ливане делают более зримыми экспансионистские притязания Израиля и обнаруживают, что достижение этой цели было определяющим фактором израильского вторжения в Ливан два года назад. Средства массовой информации упомянули о попытке Израиля ликвидировать пограничную полосу между Ливаном и Палестиной. Мы слышали, что израильтяне осуществляют некоторые инженерные работы с целью отвода вод реки Литани в Тивериадское озеро. Нас осведомили также о том, что израильские оккупационные силы делают все возможное, чтобы заставить как можно больше жителей Южного Ливана уехать. В средствах массовой информации упоминалось о попытке Израиля создать новую сеть дорог, с тем чтобы иметь возможность аннексировать часть Южного Ливана и присоединить ее к Израилю.

179. Народ Ливана — миролюбивый народ. Вот почему он терпеливо переносит страдания. Он стал объектом агрессии и бесчеловечных действий со стороны израильских оккупационных сил. Непрекращающиеся акты агрессии, с одной стороны, и отказ Израиля уйти с ливанской территории, несмотря на многочисленные резолюции Совета,— с другой, порождают яростное каждодневное сопротивление действиям Израиля.

180. По иронии судьбы Израиль, вторгшийся в Ливан два года назад, с тем чтобы, согласно заявлениям израильтян, защитить свою северную территорию, сейчас не способен обеспечить защиту собственных войск на оккупированных территориях. Его войска не могут защитить себя от гнева ливанского народа, а безопасность, к которой Израиль во всеуслышание призывал, пытаясь оправдать свои преступные и бесчеловечные действия, превратилась в миф. Уж кому и говорить о безопасности, но только не Израилю, использующему оружие Соединенных Штатов. Нас не должен удивлять такой поворот событий: то, что в результате своих безрассудных действий Израиль не способен поддерживать собственную безопасность, означает, что израильские лидеры утратили возможность осуществлять контроль из-за расширяющегося ливанского сопротивления.

181. Поведение Израиля является грубым нарушением основных прав человека, гарантируемых всеми международными документами как во время войны, так и в мирное время.

182. Пока Соединенные Штаты на его стороне, Израиль ведет себя так, будто остального мира не существует. Это проясняет ситуацию, то есть становится очевидной роль, которую Соединенные Штаты могли бы сыграть в деле нормализации положения в этой части мира в случае позитивного изменения своей позиции. Соединенные Штаты должны заставить Израиль понять — при условии, что последний захочет это понять,— что безопасность израильских сил в Ливане зависит от вывода их за пределы границ Южного Ливана, тем более что Соединенные Штаты проголосовали за

резолуцию 509 (1982), в которой содержалось обращенное к Израилю требование незамедлительно и безоговорочно вывести все свои вооруженные силы за международно признанные границы Ливана.

183. Международное сообщество с большим интересом следит за определенными попытками, которые в течение длительного времени предпринимаются с целью увязать проблему Ближнего Востока с выборами в Соединенных Штатах или в Израиле. Эти попытки явно нацелены на то, чтобы вновь выиграть время для передышки, в течение которой Израиль пользовался бы полной безнаказанностью. Мы знаем, что израильтяне используют этот аргумент в период выборов, особенно в ходе нынешних выборов, с тем чтобы усилить свое основанное на полном произволе правление и продолжить территориальную экспансию на Западном берегу, в секторе Газа и в южной части Ливана.

184. Делегация нашей страны считает, что мы не должны замалчивать этот факт, поскольку дело международного мира и справедливости не может зависеть от проведения каких-либо местных выборов. Мы должны решить эту международную проблему, ставящую под угрозу международный мир и безопасность, не ожидая проведения вышеупомянутых выборов, которые могут затянуться на целый год. Нельзя допустить, чтобы международное сообщество было введено в заблуждение замыслами, разработанными с целью дать Израилю возможность осуществить свои амбициозные планы, будучи защищенным от какого-либо давления или вмешательства.

185. Положение в южной части Ливана остается взрывоопасным. Если международное сообщество не примет эффективных мер для восстановления существовавшего раньше положения, то оно может оказаться перед еще одним свершившимся фактом, навязанным Израилем при полной безнаказанности.

186. Моя делегация считает, что Соединенные Штаты несут в связи с этим особую ответственность в силу своих особых отношений с Израилем, с одной стороны, и в силу того, что США являются постоянным членом Совета, — с другой. Соединенные Штаты проголосовали за резолюцию 509 (1982), в которой содержится обращенное к Израилю требование незамедлительно и безоговорочно вывести все свои вооруженные силы с территории Ливана. Однако главная ответственность за происходящее лежит прежде всего на международном сообществе, которое представляет данный Совет. И мы просим его действовать безотлагательно.

187. Мой брат, представитель Ливана, в своем красноречивом заявлении, с которым он выступил некоторое время назад, с исчерпывающей полнотой изложил, чего мы ожидаем от Совета: Совет должен полностью удовлетворить наши правомерные и законные требования. Кувейт поддерживает эти требования как полностью соответствующи-

щие международным документам, и в частности ранее принятым резолюциям Совета, особенно резолюции 509 (1982).

188. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что ввиду позднего времени некоторые ораторы, намеревавшиеся сегодня выступить, проявив понимание и дух сотрудничества, согласились отложить свои выступления до завтра. Я благодарю их от имени Совета.

189. Представитель Ливана просил дать ему слово в осуществление права на ответ, и я предоставляю ему слово.

190. Г-н ФАХУРИ (Ливан) (*говорит по-арабски*): Благодарю вас, г-н Председатель, за предоставленную мне в столь поздний час возможность осуществить право на ответ. Я буду краток.

191. В своем заявлении в Совете я изложил существо нашей жалобы и дважды повторил, что мы обратились в Совет не ради бесплодного обсуждения или риторических споров. Однако представитель Израиля, государства, которое совершило агрессию против Ливана и оккупирует третью часть Ливана, читал нам лекцию о положении в Ливане, которая заняла три четверти его выступления. Политику обмана международного общественного мнения и отвлечения его от реального положения и от нашей жалобы на практику Израиля на оккупированной территории скрыть невозможно.

192. Представитель Израиля в последнюю очередь имеет право говорить о Ливане и о положении там. Прочитав сообщения, переданные по радио Бейрута, он, однако, не сказал о том, что президент Ливана возложил ответственность за происходящее и уже происшедшее в Ливане исключительно на Израиль. Возможно, этот представитель в будущем будет несколько более правдивым, давая нам информацию.

193. Именно Ливан решает, нужно или не нужно посылать солдат на юг нашей страны.

194. Те, кто слушал представителя Израиля, вполне могут подумать, что жизнь в условиях израильской оккупации может сравниться лишь с жизнью в раю. Нет, Израиль оккупирует ливанские территории, а государства-члены прекрасно знают, что означает «оккупация» и какова жизнь в условиях оккупации. Поэтому не будем позволять вводить себя в заблуждение пустой риторикой и разговорами. Оккупации Ливана необходимо положить конец, как того требуют резолюции Совета по этому вопросу. Бесчеловечная практика должна быть немедленно прекращена.

195. Я отвергаю и осуждаю манеру, в какой представитель Израиля говорил об официальных должностных лицах Ливана. Я считаю недопустимыми выражения, которые он употреблял, говоря о них. Я не буду опускаться до этого уровня и принижать дискуссию в таком форуме, как Совет.

196. Я резервирую за собой право позднее ответить на остальные заявления представителя Израиля.

197. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Представитель Израиля попросил разрешения выступить. Я предоставляю ему слово.

198. Г-н БЛЮМ (Израиль) (*говорит по-английски*): Я также буду очень краток, отвечая на заявление представителя Сирии. Краткость моего ответа продиктована различными причинами, а не только поздним часом.

199. Я считаю, что монументальное заявление представителя Сирии, представителя порабощенцев Ливана, говорит само за себя и поистине не требует ответа. Я лишь хотел бы обратить внимание Совета на одну зловещую фразу в его заявлении. Он сказал: «Ливанский народ, частью которого мы (то есть Сирия) являемся». Это, конечно, инсказательное заявление о долго-

срочных претензиях Сирии на то, что Ливан является неотъемлемой частью Сирии. Мы благодарны представителю Сирии за разъяснение этих претензий в Совете. Это явное доказательство сирийских амбиций по отношению к Ливану, а также объяснение того, почему представитель Ливана был вынужден делать здесь заявления, которые мы слышали от него сегодня. Я хотел бы заверить представителя Ливана, что мы полностью понимаем и сочувствуем ему в связи с создавшимся положением.

Заседание закрывается в 19 час. 25 мин.

Примечания

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No 973.

² Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 249, No 3511.

⁴ *Ibid.*, vol. 1125, No 17512.

⁵ *Ibid.*, vol. 45, No 655.